



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 452]

No. 452]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 6, 1981/आश्विन 14, 1903

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 6, 1981/ASVINA 14, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

उद्योग मंत्रालय

(प्राचीन उद्योग विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 6 अक्टूबर, 1981

का० आ० 735(अ).—केन्द्रीय सरकार का यह प्रतीत होता है कि दो पहियों वाले वाहनों अर्थात् स्कूटर, मोटर साइकिल और मोपेड के उचित वितरण और उचित कीमत पर उपलब्ध कराए जाने के लिए ऐसा करना आवश्यक है।

अतः केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 ता 65) की धारा 18ख द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित आदेश करती है, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम, विस्तार और प्रारंभ :—(1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम दो पहियों वाले वाहन (पुनः धारण पर निबन्धन) आदेश, 1981 है।

(2) इसका विस्तार संपूर्ण भारत पर है।

(3) यह 6 अक्टूबर, 1981 को प्रवृत्त होगा।

2. परिभाषाएं :—इस आदेश में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो—

(क) “दो पहियों वाले वाहन” में, अनुसूची के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट वर्णन का कोई मोटर वाहन अभिज्ञ है जिसका विनिर्माण या संपूर्ण भाग्य में किया गया है या जिसका विनिर्माण

भारत में आयातित या भारत में आयातित तथा भारत में विनिर्मित संघटकों से भारत में किया गया है और इसके अन्तर्गत ऐसे वर्णन का प्रत्येक मोटर वाहन है, चाहे उसका नाम स्कूटर, मोटर साइकिल, मिनी-मोटर साइकिल, मोपेड है अथवा चाहे कोई अन्य नाम है ;

(ख) “नियंत्रक” में, ऐसा व्यक्ति अभिज्ञ है जिसे, यथास्थिति, राज्य सरकार या केन्द्रीय सरकार ने, इस आदेश के प्रयोजन के लिए नियंत्रक के रूप में नियुक्त किया है ;

(ग) किसी सब राज्य क्षेत्र के सम्बन्ध में “राज्य सरकार” में, उसका प्रथमक अभिज्ञ है।

(घ) “अनुसूची” में इस आदेश में उल्लिखित अनुसूची अभिज्ञ है।

3. पुनः विक्रय पर निबन्धन :—

(1) इस आदेश के प्रारम्भ की तारीख से हटा कोई व्यक्ति जिसने कोई वाहन, उक्त तारीख से, जब नए दो पहियों वाले वाहन के रूप में, उसका प्रथम क्रय, चाहे स्वयं किया है या उसकी ओर से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा किया गया है और चाहे क्रय इस आदेश के प्रारम्भ के पूर्व या पश्चात् किया गया है दो वर्ष की समाप्ति के पूर्व नियंत्रक के लिखित अनुज्ञापत्र के निबन्धनों और शर्तों के अधीन और उनके अनुसार ही किसी व्यक्ति को विक्रय करेगा या विक्रय का प्रस्तावना करेगा या उसके कब्जे को अग्रगण्य सम्बन्धी पार्टी सम्प्राप्त करेगा अन्यथा नहीं। यदि अनुज्ञापत्र संपूर्ण नहीं किया जाता है तो नियंत्रक ऐसे प्रकार के कारण सम्बन्धित व्यक्ति को समुचित करेगा।

(2) उपखण्ड (1) के अधीन अनुज्ञापत्र मंजूर या इस्काफ करने के समय नियंत्रक, यथास्थिति, प्रस्थापित विनियम या संव्यवहार से संबंधित परिस्थितियों और इस आदेश द्वारा प्राप्त किए जाने वाले प्रयोजनों को ध्यान में रखेगा।

(3) उपखण्ड (1) के अधीन अनुज्ञापत्र से इस्काफ करने के नियंत्रक के आदेश से व्यक्ति कोई व्यक्ति ऐसी तारीख से, जिसको ऐसा इस्काफ उसे समूचित दिया जाता है, तीस दिन के भीतर राज्य सरकार को अपील कर सकेगा।

परन्तु राज्य सरकार, यदि उसका समाधान हो जाता है, कि अपीलार्थी के पास उक्त अवधि के भीतर अपील प्रस्तुत न करने का पर्याप्त कारण था तो वह उक्त तीस दिन की अवधि की समाप्ति के पश्चात् भी अपील ग्रहण कर सकती है।

4. जानकारी प्राप्त करने की शक्ति :—यदि नियंत्रक के पास यह विश्वास करने का कारण है कि किसी नए बो पहिये वाले वाहन का खण्ड 3 के उपखण्ड (1) में निविष्ट दो वर्ष की अवधि की समाप्ति से पूर्व विक्रय किया गया है या उसके कब्जे का अन्तरण किया गया है, तो वह उस व्यक्ति से, जिसने इस प्रकार विक्रय किया है या कब्जे का अन्तरण किया है, ऐसे विक्रय या ऐसे कब्जे के अन्तरण संबंधी संव्यवहार के बारे में, उस व्यक्ति के नाम सहित जिसको इस प्रकार वाहन का विक्रय किया गया है या उसका कब्जा अन्तरित किया गया है, ऐसी विशिष्टियाँ देने की अपेक्षा कर सकेगा जैसी वह ठीक समझे।

#### अनुसूची

[नियम 2(क) देखिए]

बो पहिये वाले वाहनों का वर्णन	विनिर्माता का नाम
1	2
स्कूटर :	
1. बजाज, चेतक और बजाज सुपर 150 सी० सी०	मैमर्स बजाज आटो लिमिटेड, आर्कडी, पुणे-411035
2. प्रिया, 150 सी० सी०	मैमर्स महाराष्ट्र स्कूटर लिमिटेड, सी०/ओ, बजाज आटो लिमिटेड आर्कडी, पुणे-411035
3. लैम्बी 150 सी० सी० और 175 सी० सी०	मैमर्स आटोमोबाइल प्रोडक्ट्स आफ इण्डिया लिमिटेड, कान बंगलूर शास्त्री मार्ग, भाण्डुप, मुम्बई-400078
4. बिजय सुपर 150 सी० सी०	मैमर्स स्कूटर्स इण्डिया लिमिटेड डाकघर-मरोजिनी नगर, लखनऊ-226008 (उ० प्र०)
5. एलविन पुष्पाक	मैमर्स आंध्र प्रदेश स्कूटर्स लिमिटेड, 18-ग, इण्डस्ट्रियल डेवलपमेंट एरिया, मत्तनचरू (मेडक जिला), आंध्र प्रदेश
6. फाल्कन 150 सी० सी०	मैमर्स कर्नाटक स्कूटर्स लिमिटेड, पो० बा० न० 5316, 5, फ्रीसेण्ट रोड, हाई ग्राउण्ड्स, बंगलूर-560001
7. गिरनार 150 सी० सी०	मैमर्स गुजरात स्माल इण्डस्ट्रीज कॉर्पोरेशन लिमिटेड, गिरनार स्कूटर प्रोजेक्ट, उदय रोड, अहमदाबाद-380013

1	2
मोटर साईकिल्स :	
8. एन्कीलड 350 सी० सी० और 197 सी०	मैमर्स एन्कीलड इण्डिया लिमिटेड, रायल एन्कीलड बिल्डिंग, तिरुवाण्टियर, मद्रास-600019
9. येण्डी 250 सी० सी० और 60 सी०	मैमर्स थ्राइडियन जवा (आई) प्राइवेट लि०, इण्डस्ट्रियल एस्टेट, मैसूर-570002
10. राजदूत 150 और जी० टी० एम० वाडी	मैमर्स एस्काटर्स लिमिटेड, मोटर साईकिल एण्ड स्कूटर डिजीन, 19/6, मयूना रोड, फरीदाबाद (हरियाणा)
11. साण्ड 100	मैमर्स साण्ड जेराड यूनिशन (आई) प्राइवेट लि०, ए-18, कैलाश कालोनी, नई दिल्ली-110048
मोपेड, स्कूटरेटस और आटो-साईकिल्स :	
12. विक्री	मैमर्स साण्ड जेराड यूनिशन (आई) प्राइवेट लि०, ए-18, कैलाश कालोनी, नई दिल्ली-110048
13. सुबेगा	मैमर्स मोपेड इण्डिया लिमिटेड, पोस्ट बाक्स न० 3769, अत्रि-नाशी रोड, कोयम्बतूर-641018
14. लूना	मैमर्स किनेटिक इन्जीनियरिंग प्राइवेट लिमिटेड, डी-1 ब्लाक, प्लॉट नं० 18/2ए, बिचवाड, पुणे-411019
15. आटो-साईकिल्स 49 सी० सी०	मैमर्स एस० एण्ड पी० इंजीनियरिंग प्रोडक्ट्स लिमिटेड, मोपेड डिजीन, नरेन्द्रपुर जिवा 24-मरगना, पश्चिमी बंगाल
16. मयूरम्	मैमर्स ममिलनाडू मोपेड्स लिमिटेड, इण्डस्ट्रियल एस्टेट, मुण्डो, मद्रास-600032
17. लक्ष्मी 48 सी० सी० स्कूटरेटस	मैमर्स किलोस्कर घाटगे पाटिल आटो लिमिटेड, आर० एम० नं० 307ए, डाकघर—ऊंचागांव, कोल्हापुर-416005
18. 49 सी० सी० स्कूटरेटस	मैमर्स रेमन इंजीनियरिंग लिमिटेड, 79, मेहता हाऊस, ग्राउण्ड फ्लोर, मुम्बई समाचार मार्ग, फोर्ट, मुम्बई-400023
19. हीरो मैजेस्टिक	मैमर्स आटो लिमिटेड, सी-48, फोकल पोइण्ट, सुधियाना-141010
20. आटो साईकिल 50 सी० सी०	मैमर्स एटलस साईकिल इण्डस्ट्रीज लिमिटेड, पोस्ट बाक्स नं० 20, सोनीपत-131001
21. सुन्दरम्	मैमर्स सुन्दरम्-क्लेटोन लिमिटेड, पाडी, मद्रास-600050

[नं० 7(40) 81-आईआई (आई)]

मुनीश गुप्त, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF INDUSTRY

(Department of Heavy Industry)

## ORDER

New Delhi the 6th October, 1981

**S O 735(E):**—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary so to do for securing the equitable distribution and availability at fair price of two wheeler vehicles, namely, scooters motor-cycles and mopeds—

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 18G of the Industries (Development and Regulation) Act 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

- 1 Short title, extent and Commencement —(1) This order may be called the two Wheeler Vehicles (Restriction on Resale) Order 1981
- (2) It extends to the whole of India
- (3) It shall come into force on the 6th day of October, 1981
- 2 Definitions —In this Order unless the context otherwise requires,—

- (1) "two wheeler vehicle" means a motor vehicle of any description specified in column (1) of the schedule, manufactured or assembled in India, or manufactured in India or from components imported into India or partly imported and partly manufactured in India, and includes every such description of motor vehicles, whether called a scooter, motor cycle, mini-motor cycle moped or by any other name,
- (2) "Controller" means a person appointed as such by the State Government or the Central Government as the case may be for the purposes of this Order
- (3) "State Government", in relation to a Union Territory means the Administrator of the Union Territory
- (4) "Schedule" means the Schedule annexed to this Order

## 3 Restrictions on Resale —

- (1) On and from the commencement of this Order, no person shall, before the expiry of two years from the date when a two wheeler vehicle is first purchased as a new two wheeler vehicle, whether purchased by him or by any person on his behalf and whether purchased before or after the commencement of this Order, sell or offer to sell or enter into any transaction involving the transfer of possession of the two wheeler vehicle to any other person except under and in accordance with the terms and conditions of a permit, in writing, from the Controller who shall, where a permit is not granted, communicate to the person concerned, the reasons for such refusal
- (2) In granting or refusing a permit under sub-clause (1), the Controller shall have regard to the circumstances relating to the proposed sale or transaction, as the case may be, and to the purpose of this Order
- (3) Any person aggrieved by the refusal of the Controller to grant a permit under sub-clause (1) may, within thirty days from the date on which such refusal is communicated to him, prefer an appeal to the State Government

Provided that the State Government may entertain the appeal after the expiry of the said period of thirty days if it is satisfied that the appellant had sufficient cause for not preferring the appeal within the period aforesaid

4 Power to obtain information If the Controller has reason to believe that a new two wheeler vehicle has been sold or its possession has been transferred before the expiry of the period of two years referred to in sub-clause (1) of clause 3, he may require the person, who has sold or transferred its possession, to furnish the particulars relating to such sale or transaction involving such transfer or possession as the Controller may deem fit to enquire the name of the person to whom the vehicle was so sold or its possession transferred

## SCHEDULE

[See clause 2 (1)]

Description of two wheeler vehicles	Name of manufacturer
1	2
<b>SCOOTERS</b>	
1 Bajaj Chetak and Bajaj Super 150 cc	M/s Bajaj Auto Ltd Akurdi, Poona-411035.
2 Priya 150 cc	M/s Maharashtra Scooters Ltd, C/o Bajaj Auto Ltd Akurdi, Poona-411035
3 Lambdy 150cc and 175cc	M/s Automobile Products of India Ltd, Lal Bahadur Shastri Marg Bhandup, Bombay-400078
4 Vijay Super 150cc	M/s Scooters India Ltd, P O Sarojini Nagar, Lucknow-226008 (U P)
5 Allwyn Pushpak	M/s Andhra Pradesh Scooters Ltd, 18-A Industrial Development Area Pattancheru (Medak Dist) A P
6 Falcon 150cc	M/s Karnataka Scooters Ltd, P.B. No 5316, 5, Crescent Road, High Grounds, Bangalore-560001.
7 Gurnai 150cc	M/s Gujarat Small Industries Corpn Ltd, Gurnar Scooter Project, Odhav Road, Ahmedabad-380017
<b>MOTOR CYCLES</b>	
8 Enfield 350cc and 197cc	M/s Enfield India Ltd, Royal Enfield Bldg, Tiruvolthiyur, Madras-600019
9 Yeazdi 250cc and 60cc	M/s Ideal Jawa (I) Pvt Ltd Industrial Estate, Mysore-570002
10 Rajdoot 175 and GTS Body	M/s Escorts Ltd., Motorcycle & Scooter Division, 19/6, Mathura Road Faridabad (Haryana)
11 Saund 100	M/s Saund Zweirad Union (I) Pvt Ltd, A-18, Kailash Colony, New Delhi-110048
<b>MOPEDS, SCOOTERETTES AND AUTO-CYCLES</b>	
12 Vicky	M/s Saund Zweirad Union (I) Pvt Ltd, A-18, Kailash Colony, New Delhi-110048.

1	2	1	2
13. Suvega	M/s. Moped India Ltd., Post Box No. 3768, Avanashi Road, Coimbatore-641018.	18. 49cc Scooterettes	M/s. Ramon Engineering Ltd., 79, Mehta House, Ground Floor, Bombay Samachar Marg, Fort, Bombay-400023.
14. Luna	M/s. Kinetic Engg. Pvt. Ltd. D-1 Block, Plot No. 18/2A, Chinchwad, Pune-411019.	19. Hero Majestic	M/s. Majestic Auto Ltd., C-48, Focal Point, Ludhiana-141010.
15. Auto Cycles 49cc	M/s. S&P Engineering Products Ltd., Moped Division, Narendrapur, West Bengal.	20. Auto Cycles 50cc	M/s. Atlas Cycle Industries Ltd., Post Box No. 20, Sonapat-131001.
16. MAYURAM	M/s. Tamilnadu Mopeds Ltd., Industrial Estate, Guindy, Madras-600032.	21. Sundaram	M/s. Sundaram-Clayton Ltd., Padi, Madras-600050.
17. Laxmi 48cc Scooterettes	M/s. Kirloskar Ghatge Patil Auto Ltd., R. S. No. 307A P.O. Uchagaon, Kolhapur-416005.		[No. 7 (40)/81-AEI (D)] M. C. GUPTA, Jt. Secy.